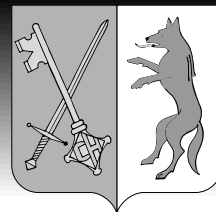


# L I S T Y

## Chotovinska



Ročník XXII.

Číslo 7/8

červenec/srpen 2014

ZDARMA

### STRÍPKY Z OBCE

◆ 10. června 2014 byla zkolaudována a připojena k vodovodní soustavě nová sedmdesátimetrová vrtaná studna. Tím došlo k navýšení kapacity vodních zdrojů pro vodovod Chotoviny - Červené Záhoří až o 120 m<sup>3</sup> vody za den. Je to více než se očekávalo. Na financování této akce se vedle Obce Chotoviny podílel i Jihočeský kraj dotací ve výši 250 000,- Kč.

### Z obsahu listů

Pozvánka  
na slavnosti

Vítání občánků

Přínosy třídění  
elektroodpadu

Dračí lodě

Nová fotbalová  
sezóna přede dveřmi

Listy Chotovinska

vydává Obecní úřad Chotoviny

Šéfredaktor: Jaroslav Beneš

Redaktor: Jaroslav Wimmer

Adresa redakce: Obecní úřad Chotoviny

Telefon 381 284 295, fax: 381 284 218

Sazba a tisk: abc tiskárna Chotoviny

Reg. č. MK ČR E 13165

◆ V polovině června předala firma Radek Bouška naší obci opravenou márnici chotovinského hřbitova. Rovněž tady pomohl Jihočeský kraj dotací ve výši 150 000,- Kč. Do budovy márnice byl po vzoru našich předků uložen vzkaz pro další generace.

◆ V červnu byly provedeny opravy na těchto místních komunikacích:

> Červené Záhoří – ulice Dolní, Na Radlině, Prostřední a Na Drahách  
> Chotoviny – ulice Javorová, Družstevní, U Lomu  
> Jeníčková Lhota – k azylovému domu  
> Moraveč – od Branštýlů směrem k Plachým

> Řevnov – ke Kostkovům a křižovatka u návěsního rybníka

> Broučkova Lhota – oprava nejhoršího úseku komunikace Broučkova Lhota - Polánka /viz foto vpravo/

◆ Stavební práce na vybudování knihovny v 1. PP mateřské školy výrazně pokročily a budou dokončeny nejpозději do 31. 7. 2014. Pak přijde na řadu montáž regálů,



Opravená budova márnice chotovinského hřbitova



3 x foto Z. Turek

lů, instalace dalšího vybavení knihovny a samozřejmě stěhování knih. Do nové knihovny můžete poprvé „nakouknout“ o Chotovinských slavnostech 16. srpna 2014. Srdečně Vás všechny zveme.

◆ V červenci byla zahájena výstavba čtyř pečovatelských bytů v lokalitě „U BYTOVEK“. Rozpočet této stavby je 3 802 293,- Kč včetně DPH. Plánujeme v letošním roce proinvestovat částku 2 400 000,- Kč z dotace MMR ČR

a v roce 2015 pak zbývající část ve výši 1 402 293,- Kč z prostředků obce.

◆ V červenci a srpnu budou probíhat drobné opravy na budově KD (opravy zábradlí, komínů, oplechování). Prostřednictvím Mikroregionu Venkov obdržela obec dotaci na tyto práce ve výši 49 000,- Kč.

◆ Nabídka pro chotovinské podnikatele - bezplatně prezentovat svoji firmu na webových stránkách obce - stále trvá. Máte-li o tuto službu zájem, kontaktujte paní Knotkovou, tel. 381 284 295. **Mgr. Zdeněk Turek**



Výstavba čtyř pečovatelských bytů v lokalitě „U BYTOVEK“


# SRPNOVÁ NABÍDKA COOP JEDNOTY TÁBOR



**-25%**  
**19.90**  
Cukr krupice 1 kg



Šumavský lovecký salám 1 ks 400 g  
**-32%**  
**85.-**



**-27%**  
**14.90**  
Mléko trvanlivé polotučné 1,5% 1 l



Pivo Gambrinus Originál 10° světlý 0,5 l  
**-34%**  
**8.90**



Svatováclavská klobása 84% masa 1 kg  
**-22%**  
**119.-**



Špekáčky 1 kg  
**-30%**  
**85.-**

**coop SKUPINA COOP**

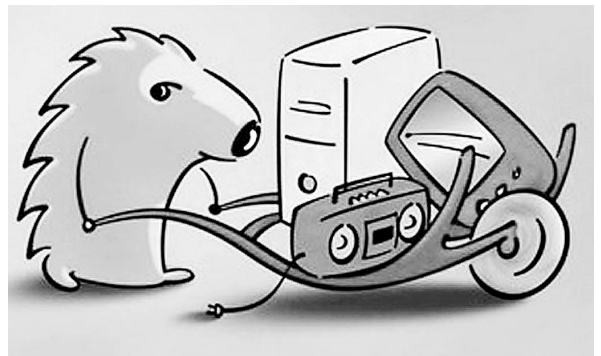
*K zakoupení ve všech prodejnách COOP JEDNOTY TÁBOR od 1. do 31.8. (příp. do vyprodání zásob)*

## Naše obec recyklací starých spotřebičů výrazně přispěla k ochraně životního prostředí

Občané naší obce již několik let zodpovědně třídí elektroodpad. Nyní můžeme přesně vyčíslit, kolik elektrické energie, ropy, uhlí, primárních surovin či vody jsme díky recyklaci ušetřili životnímu prostředí. Víme také, o kolik jsme snížili produkci skleníkových plynů nebo nebezpečného odpadu. Informace vycházejí ze studií neziskové společnosti ASEKOL, která pro nás zajišťuje sběr a recyklaci vytríděných elektrozařízení. Naše obec získala certifikát vypovídající nejen o přínosech třídění televizí a počítačových monitorů, ale také o významu sběru drobných spotřebičů.

Studie LCA posuzuje systém zpětného odběru CRT televizorů, počítačových monitorů a drobného elektrozařízení. Hodnotí jejich sběr, dopravu a zpracování až do okamžiku finální recyklace jednotlivých frakcí vyrazených spotřebičů do nového produktu. Pro každou frakci byly vyčísleny dopady na životní prostředí. Výsledky studie jsou prezentovány jako spotřeba energie, surovin, emise do ovzduší, vody a produkce odpadu. Konečná bilance vyzněla pro zpětný odběr elektrozařízení jednoznačně pozitivně, a to ve všech aspektech.

Výsledek studie jednoznačně prokázal, že zpětný odběr elektrozařízení, i těch nejmenších, má nezanedbatelný pozitivní dopad na životní prostředí. Zpětný odběr a recyklace např. stovky mobilních telefonů uspoří tolik energie, kolik spotřebuje moderní úsporná lednice za více než 4,3 roku provozu. Díky recyklaci jednoho notebooku dojde ke snížení spotřeby ropy, na kterou osobní automobil ujede téměř 100 kilometrů nebo dojde k úspoře 392 litrů pitné vody. Stejně množství je napří-



klad spotřebováno při 30 cyklech myčky nádobí.

Z Certifikátu Environmentálního vyúčtování společnosti ASEKOL vyplývá, že občané naší obce v loňském roce vytrídili 123 televizí, 50 monitorů a 2 022,88 kg drobných spotřebičů. Tím jsme uspořili 75,27 MWh elektřiny, 3 992,86 litrů ropy, 322,83 m<sup>3</sup> vody a 2,63 tun primárních surovin. Navíc jsme snížili emise skleníkových plynů o 16,04 tun CO<sub>2</sub> ekv., a produkci nebezpečných odpadů o 64,50 tun.

Když si uvědomíme, že například osobní automobil vyprodukuje za rok provozu 2 tuny skleníkových plynů a jedna čtyřčlenná domácnost průměrně ročně spotřebuje 2,2 MWh elektrické energie, jsou to impozantní čísla. Proto si všichni, kteří zodpovědně třídí a přispívají tak k ochraně životního prostředí, zaslouží obrovský dík.

**H. Heřmánková**



JANECKÝ  
PneuSERVIS

**DEZINFEKCE  
KLIMATIZACÍ a INTERIÉRŮ**  
všech vozidel Ozonem O3

*Nejúčinněji likviduje zápach z kouře, zvířat,  
zatuchlost, ničí plísně, roztoče atd.*

Objednat se můžete kdykoliv  
v Pneuservisu Janecký,  
nebo na tel.: 777 10 20 40

# Ze zasedání zastupitelstva obce

## Zápis a usnesení ze 19. zasedání konaného dne 5. června 2014 od 19.00 hodin na Obecním úřadě v Chotovinách.

Přítomni: p. Ing. Bauerová, p. Beneš, p. Ing. Bervida, p. Filip, p. Mgr. Honza, p. Hrstka, p. Jordák, p. Mgr. Mendel od 19:08, p. Dr. Němec, p. Pražák, sl. Mgr. Sochůrková, p. Mgr. Turek, p. Zrzavecký.

Omluveni: p. Ing. Babůrková, p. Mgr. Vítovcová.

Návrh usnesení:

p. Beneš, p. Hrstka.

Ověřovatelé: p. Ing. Bauerová, sl. Mgr. Sochůrková.

Zapisovatel: p. Knotková.

### Program:

1. Kontrola usnesení z 18. z. o.
2. Závěrečný účet DSO Mikroregion Venkov 2013.
3. Účetní závěrka Obce Chotoviny 2013.
4. Závěrečný účet Obce Chotoviny 2013.
5. Rozpočtová opatření provedená radou obce.
6. Rozpočtové opatření č. 6.
7. Podporované byty, doplatek v roce 2015.
8. Vodné a stočné 2014.
9. Pozemky.

Jednání zahájil pan starosta, přivítal přítomné, konstatoval, že zastupitelstvo bylo řádně svoláno a je usnášení schopné,

protože je přítomna nadpoloviční většina zastupitelů.

Starosta seznámil přítomné s programem jednání. Navrhl rozšířit program o bod:

### 10. Žádost o poskytnutí dotace na obnovu kamenného mostu v Řevnově.

Souhlasí 12, je proti 0, zdržel se 0. Program byl schválen.

Dále pan starosta uvedl, že diskuse a hlasování budou probíhat ke každému bodu zvlášť.

**1. Kontrola usnesení** - Zápis a usnesení z 18. zasedání byly ověřeny panem Milošem Filipem a panem Mgr. Jiřím Honzou a byly řádně zveřejněny na úřední desce. Nebyly k nim vzne-

seny námítky a jsou proto považovány za schválené.

**2. Závěrečný účet DSO Mikroregionu Venkov za rok 2013** - byl zveřejněn na úřední desce od 20. 5. do 5. 6. 2014 a je součástí materiálů pro dnešní jednání. Obec Chotoviny v loňském roce čerpala prostřednictvím mikroregionu dotace na údržbu alejí.

### Usnesení č. 294/2014/Z19.

Zastupitelstvo obce schvaluje závěrečný účet DSO Mikroregionu Venkov za rok 2013 bez výhrad.

Hlasování: Souhlasí 13, je proti 0, zdržel se 0.

Usnesení bylo přijato.

/pokračování na str. 4/

## OHL ŽS INFORMACE PRO OBČANY OD VEDENÍ STAVBY NA MĚSÍC SRPEN 2014

### Dlouhodobá omezení:

> **Uzavírka přejezdu Stoklasná Lhota** v úseku křížení komunikace č. 84u s tratí ČD Sudoměřice – Tábor na žádost SŽDC OŘ Plzeň je prodloužena do **31. 10. 2014**.

> V období od **1. 6. 2014** do **30. 10. 2014** bude omezen provoz na dálnici **D3** v úseku 68,700 – 70,100 z důvodu výstavby železničního mostu.

> Částečné omezení provozu na komunikacích 1. a 2. třídy (snížení rychlosti, kluzká vozovka, čištění komunikací a výjezdy mechanizace) v úseku Tábor – Sudoměřice u Tábora z důvodu výjezdů ze stavby, budování nových komunikací a budování nových stavebních objektů v blízkosti stávajících komunikací.

> Dopravní omezení u železničního podjezdu v Sudoměřicích u Tábora – semaforey od **18. 8. do 7. 9. 2014**.

### Informace o výlukách

> V období 3. 8. – 8. 8. 2014 proběhnou noční výluky v čase 21.45 – 4.00 hod.



**Doprava cestujících po dobu výluk bude zajištěna náhradní autobusovou dopravou!**

Seznam činností a informací za 8/2014 na stavbě Tábor – Sudoměřice u Tábora:

- > Žst. Sudoměřice u Tábora – opěrná zeď: zásyp, dokončení objektu
- > Tunel Sudoměřice – práce na betonáži definitivního

ostění

> Úsek Chotoviny – Sudoměřice u Tábora

– nový železniční most (přemostění dálnice D3): montáž OK mostu nad D3

– mostní estakáda: montáž OK a betonáž mostních polí

– silniční most: betonáž mostní desky a následně předpínání výztuže mostní konstrukce

– práce na železničním spodku – budování nového železničního tělesa

> Žst. Chotoviny

– rekonstrukce skupiny kolejí č. 1 a č. 2

– výstavba ostrovního nástupiště u koleje č. 1 a krajního nástupiště u koleje č. 2

– výstavba objektu TT Chotoviny a protihlukové stěny

– výstavba podchodu a železničního mostu – omezení dopravy

> Úsek Čekanice – Chotoviny – železniční spodek – zemní práce na koleji č. 2

– rekonstrukce propustků

Dodavatel upozorňuje, že předložené informace mají pouze informativní charakter a nejsou závazné. Další informace budou dány v „Informacích pro občany na období 9/2014“.

Rovněž je možno informace obdržet v sídle stavby na ul. Skálava 2489 v Táboře nebo na tel. čísle 381 205 511.

**Ing. Lumír Pyszko,**  
ředitel výstavby



3 x foto D. Pěkný

**3. Účetní závěrka Obce Chotoviny 2013** - povinnost schvalovat účetní závěrku obce je stanoveno Vyhláškou č. 220/2013 Sb. Účetní závěrku představuje soubor finančních výkazů, které účetní jednotka sestavuje za účetní období k rozvahovému dni a podle novelizovaného zákona o obcích ji schvaluje zastupitelstvo obce.

**Usnesení č. 295/2014/Z19.**

Zastupitelstvo obce schvaluje účetní závěrku obce za rok 2013 bez připomínek a výhrad.

Výsledek hospodaření ve výši 1 893 404,80 Kč bude přeúčtován účetním zápisem 431/432 dnem schválení účetní závěrky.

Hlasování: Souhlasí 13, je proti 0, zdržel se 0.

Usnesení bylo přijato.

**4. Závěrečný účet Obce Chotoviny za rok 2013** - zastupitelům byl předložen závěrečný účet v úplném znění, byl řádně zveřejněn na úřední desce obecního úřadu od 20. 5. 2014 do 5. 6. 2014. Podrobnosti k závěrečnému účtu uvedl pan starosta.

**Usnesení č. 296/2014/Z19.**

Zastupitelstvo obce projednalo a schválilo závěrečný účet Obce Chotoviny za rok 2013, jehož součástí je Zpráva o výsledku přezkoumání hospodaření obce za rok 2013.

Zastupitelstvo obce vyjádřilo

souhlas s hospodařením obce bez výhrad a schválilo opatření k nápravě chyb a nedostatků uvedených ve zprávě.

Hlasování: Souhlasí 13, je proti 0, zdržel se 0.

Usnesení bylo přijato.

**5. Rozpočtová opatření provedená radou obce** - jedná se o rozpočtové opatření č. 5. Tímto rozpočtovým opatřením byly především proučtovány prostředky na vybavení obecní knihovny v suterénu nové budovy mateřské školy.

**Usnesení č. 297/2014/Z19.**

Zastupitelstvo obce bere na vědomí rozpočtové opatření č. 5/2014.

Hlasování: Souhlasí 13, je proti 0, zdržel se 0.

Usnesení bylo přijato.

**6. Rozpočtové opatření č. 6/2014** - bylo vytvořeno za účelem zaúčtování financování výstavby Podporovaných bytů Chotoviny.

**Usnesení č. 298/2014/Z19.**

Zastupitelstvo obce schvaluje rozpočtové opatření č. 6/2014, které je nedílnou tohoto zápisu a usnesení.

Hlasování: Souhlasí 13, je proti 0, zdržel se 0.

Usnesení bylo přijato.

**7. Podporované byty Chotoviny, doplatek v roce 2015** - na tuto stavbu Obec Chotoviny získala příslib dotace od ministerstva pro místní rozvoj ve výši 2 400 000,- Kč.

Pro konečné získání dotace je nutné doložit další náležitosti včetně toho, že obec má prostředky pro dofinancování tohoto projektu. Je navrženo doplatek investice Podporované byty Chotoviny zapracovat do rozpočtu obce na rok 2015.

**Usnesení č. 299/2014/Z19.**

Zastupitelstvo obce schvaluje výstavbu B.j.4 PB-PČB Chotoviny za 3 802 293,- Kč včetně DPH a schvaluje úhradu doplatku Obce Chotoviny ve výši 1 402 293,- Kč včetně DPH z rozpočtu Obce Chotoviny pro rok 2015.

Hlasování: Souhlasí 13, je proti 0, zdržel se 0.

Usnesení bylo přijato.

**8. Vodné a stočné 2014** - zastupitelům bylo předloženo celkové vyúčtování všech položek výpočtu ceny podle cenových předpisů pro vodné a stočné v předchozím kalendářním roce 2013. U stočného byla cena na rok 2014 stanovena usnesením zastupitelstva č. 276/2013/Z17 ve výši 15,- Kč/m<sup>3</sup> + DPH.

**Usnesení č. 300/2014/Z19.**

Zastupitelstvo obce bere na vědomí celkové vyúčtování všech položek výpočtu ceny pro vodné a stočné v předchozím kalendářním roce 2013 a kalkulaci všech položek výpočtu ceny pro vodné a stočné pro rok 2014.

**Usnesení č. 301/2014/Z19.**

Zastupitelstvo obce schvaluje vodné na rok 2014 ve výši roku 2013, tj. 38,- Kč/m<sup>3</sup> + DPH.

Hlasování: Souhlasí 13, je proti 0, zdržel se 0.

Usnesení bylo přijato.

*/dokončení na další straně/*



**OBEC CHOTOVINY**

Tradiční

# CHOTOVINSKÉ

Obec Chotoviny pořádá **SLAVNOSTI 2014**

**v sobotu 16.8. 2014 od 13 hodin**

## na FOTBALOVÉM HŘIŠTI

**PROGRAM:**

- Otevření nové knihovny ve 13 hodin
- 14 hodin slavnostní zahájení slavností
- Soutěže hasičských družstev jednotlivých osad od 14 hodin
- Po celé odpoledne hraje Loštická Veselka - dechová kapela od Olomouce
- V 16 hodin začne miniturnaj v kopané týmů Chotoviny, Buchlovice a týmu osobností
- V 18 hodin slosování vstupenek

**DOPROVODNÝ PROGRAM:**

Výstava hasičské techniky, jarmark, skákací hrad, koloběžky, segweye.

**20.00 - Koncert rockové skupiny**

# GENERACE ROCK

**V PRŮBĚHU CELÉHO ODPOLEDNE A VEČERA JE ZAJIŠTĚNO BOHATÉ OBČERSTVENÍ**

**CELODENNÍ VSTUPNÉ DĚTI A SENIOŘI 30,-KČ, DOSPĚLÍ 50,-KČ**

**9. Pozemky****Prodej pozemků**

**- Prodej části pozemku p.č. 367/1 v k.ú. Chotoviny** - společnost E.ON potřebuje část tohoto pozemku o výměře 19 m<sup>2</sup> pro umístění nové pozemní trafostanice. Záměr prodeje byl zastupitelstvem schválen 6. 3. 2014 a řádně zveřejněn na úřední desce.

**Usnesení č. 302/2014/Z19.**

Zastupitelstvo obce schvaluje prodej části pozemku p. č. KN 367/1 v k.ú. Chotoviny, která je dle GP č. 729-270/2014 označena p. č. KN 367/4, ostatní plocha, jiná plocha, o ploše 19 m<sup>2</sup>, společnosti E.ON Distribuce, a. s. za cenu 250,- Kč/m<sup>2</sup>. Hlasování: Souhlasí 13, je proti 0, zdržel se 0.

Usnesení bylo přijato.

**- Prodej částí pozemků p. č. KN 434/1 a KN 35 v k.ú. Moravec u Chotovin** - o odkoupení pozemku o celkové výměře 96 m<sup>2</sup> žádají manželé V., vlastníci sousedních nemovitostí. Záměr prodeje byl schválen dne 6. 3. 2014.

**Usnesení č. 303/2014/Z19.**

Zastupitelstvo obce schvaluje prodej části pozemku p. č. 434/1, která je dle GP č. 189-345/2014 označena písmenem „a“ ostatní plocha, jiná plocha o výměře 83 m<sup>2</sup> a části pozemku p. č. KN 35, která je dle stejného GP označena číslem KN 35/2 vodní plocha, nádrž umělá o výměře 13 m<sup>2</sup> manželům P. a J. V. za cenu 100,- Kč/m<sup>2</sup> za podmínky, že na celý pozemek p. č. KN 434/2 a na pozemek KN 35/2 bude zavedeno věčné břemeno - služebnosti stezky a cesty ve prospěch obecní parcely č. KN 434/1. Hlasování: Souhlasí 13, je proti 0, zdržel se 0.

Usnesení bylo přijato.

**Záměr prodat**

**- Záměr prodat pozemek p.č. KN 172/91 v k.ú. Červené Záhoří** - o pozemek žádá pan B. Pozemek sousedí s pozemky, které žadatel vlastní a není zahrnut ve smlouvě s panem Jirmanem.

**Usnesení č. 304/2014/Z19.**

Zastupitelstvo obce schvaluje záměr prodeje pozemku p. č. KN 172/91 trvalý travní porost o ploše 13 m<sup>2</sup> v k. ú. Červené Záhoří, za cenu 100,- Kč/m<sup>2</sup>. Hlasování: Souhlasí 13, je proti 0, zdržel se 0.

Usnesení bylo přijato.

**- Záměr prodat pozemky p.č. KN 674/1, 666/18 a část pozemku p.č. KN 683/5 v k.ú. Jeníčkova Lhota** - o odkoupení žádá pan K., vlastník sousedního rybníku. Osadní výbor s prodejem souhlasí.

**Usnesení č. 305/2014/Z19.**

Zastupitelstvo obce schvaluje záměr prodeje pozemků p. č. KN 674/1 trvalý travní porost o výměře 472 m<sup>2</sup>, p.č. 666/18 orná půda o výměře 104 m<sup>2</sup> a část p. č. KN 683/5 ostatní plocha, neplodná půda o výměře cca 1230 m<sup>2</sup>, vše v k. ú. Jeníčkova Lhota za cenu 100,- Kč/m<sup>2</sup>. Hlasování: Souhlasí 13, je proti 0, zdržel se 0.

Usnesení bylo přijato.

**- Záměr prodat část pozemku p.č. KN 500/5 v k.ú. Červené Záhoří** - o pozemek, který je v KN veden jako ostatní plocha, ostatní komunikace, žádá pan J., vlastník Muzea historických vozidel, motocyklů, zemědělské techniky a drobných historických předmětů v budově čp. 199 v Červeném Záhoří. Pozemek chce využívat jako zpevněné parkoviště k muzeu. Z místní komunikace Ve Dvoře (p. č. 500/5) je v tomto místě přístup k nemovitostem patřícím k čp. 114.

**Usnesení č. 306/2014/Z19.**



# Muzeum Janecký Chotoviny

**historická vozidla, motocykly,  
zemědělská technika  
a drobné historické předměty**

**Otevřeno denně (květen-září)  
9-17 hodin**

**vstupné: dospělí 30,- Kč; děti 10,- Kč**

Zastupitelstvo obce neschvaluje záměr prodeje části pozemku p. č. KN 500/5 v k.ú. Červené Záhoří.

Hlasování: Souhlasí 12, je proti 0, zdržel se 1.

Usnesení bylo přijato.

**- Záměr prodat pozemky p.č. KN 254/1 a 254/2 v k.ú. Řevnov** - o odkoupení nebo o pronájem pozemků žádá paní R. Rada obce doporučuje pronájem. Rozhodnutí o pronájmu pozemků je v kompetenci rady obce.

**Usnesení č. 307/2014/Z19.**

Zastupitelstvo obce neschvaluje záměr prodeje pozemků p. č. KN 254/1 ostatní plocha, neplodná půda o výměře 10 066 m<sup>2</sup> a p.č. KN 254/2 trvalý travní porost o výměře 2 635 m<sup>2</sup> v k.ú. Řevnov.

Hlasování: Souhlasí 13, je proti 0, zdržel se 0.

Usnesení bylo přijato.

**10. Žádost o poskytnutí dotace na obnovu kamenného mostu v Řevnově** - most je především po loňských červnových povodních ve špatném stavu. Do 6. 6. 2014 je možné podat žádost o dotaci na Ministerstvo dopravy, z Programu obnovy místních komunikací po povodních v červnu 2013. Odborný odhad nákladů 4 629 000,- Kč. Maximální dotace 85 %, realizace - do konce roku 2016.

**Usnesení č. 308/2014/Z19.**

Zastupitelstvo obce schvaluje podání žádosti na Ministerstvo dopravy ČR o poskytnutí dotace z Programu obnovy místních komunikací po povodních v červnu 2013 na obnovu kamenného mostu v Řevnově.

Hlasování: Souhlasí 13, je proti 0, zdržel se 0.

Usnesení bylo přijato.

Skončeno ve 20:10 hodin

**Zapsala: Marie Knotková**

**Vážení občané,****e-on**

V červnu a červenci 2014 uskutečnila společnost E.ON ve vaší obci investiční akci v hodnotě 2,1 mil korun, která se týkala rekonstrukce a posílení vedení NN, VN a transformační stanice. Tato investice povede ke zvýšení spolehlivosti energetického zařízení a prodlouží jeho životnost. S touto investiční akcí bylo spojeno i přerušení dodávky elektrické energie v ulicích K Václavu, Na Vyhliďce a Příkrá. Děkujeme za pochopení tohoto nezbytného omezení, které bylo s investiční akcí spjato.

O tomto plánovaném přerušení dodávky jsme vás informovali dle platné legislativy, způsobem v místě obvyklým ve spolupráci s vaším obecním úřadem na úřední desce.

Pro zjištění možnosti individuálního oznamování plánovaného přerušení dodávky el. energie mailem nebo sms kontaktujte prosím zákaznickou linku 840 111 333.

**E.ON Česká republika, s.r.o.**

**Vodné 2013/2014**

Připomínám občanům, že v měsíci srpnu bude jako každoročně na všech odběrných místech proveden odečet stavu vodoměrů. Žádám proto všechny o spolupráci, aby se na jedno odběrné místo nemuselo více než dvakrát. Hlavně se jedná o zprovoznění zvonků, funkční poštovní schránky a v neposlední řadě i ochota při přístupném vodoměru obcí pověřenému odečitateli. Tímto bych chtěla požádat především majitele rekreačních objektů, kteří se budou během srpna vyskytovat na svých nemovitostech sporadicky, aby sdělili stav vodoměru do konce srpna na Obecní úřad Chotoviny (tel: 381 284 570, mail: poplatky.ou@chotoviny.cz).

**Hana Heřmánková, OÚ Chotoviny**



Dne 11. 7. 2014 v 18:55 hod. bylo uvedeno pod napětí 25 kV TV 1.TK v tratovém úseku Tábor – Chotoviny, tj. od stávajícího stožáru č. 98N v ŽST Tábor v km 83,000 po stožár č. 7N v km 88,790 a dále TV staniční koleje č. 1 v ŽST Chotoviny od stožáru č. 1N v km 88,630 po stožár č. 37N v km 89,483. Jedná se o prvotní uvedení TV pod napětí 25 kV/50Hz.

TV je součástí stavby IV. koridoru „Modernizace trati Tábor – Sudoměřice u Tábora“.



## KNIHOVNA – POZVÁNKA



Milí čtenáři, v tomto čísle Vám nepřináším informace o nových knihách, ale rovnou o nové knihovně. V první řadě se omlouvám za předem neohlášené uzavření knihovny na tak dlouhou dobu. Do poslední chvíle jsem se snažila vymyslet variantu, jak udržet služby v chodu. Ale nutnost stavebních úprav nejen v nové knihovně, ale zároveň i v knihovně původní a jejich načasování, nás nakonec přece jen donutilo knihovnu uzavřít. Bohužel v době, kdy Listy Chotovinska byly již ve vašich schránkách a mohla jsem Vás informovat jen prostřednictvím rozhlasu, webových stránek a facebooku. Jak jste jistě zjistili, odpojen je i on-line katalog a nedostanete se do svých čtenářských kont. Nic se neděje - úpomínky budou anulovány.

Nová knihovna bude slavnostně otevřena v den Chotovinských slavností 16. srpna ve 13 hodin, srdečně Vás tímto zvu na její prohlídku i dobrou kávu. Našimi čestnými hosty budou spisovatelé pan Jaroslav Wimmer z Broučkovy Lhoty a pan Aleš Prager z Tábora. Na setkání s Vámi v novém se těší knihovnice

Štěpánka Petrásková

## Zákonné požadavky ovlivňující sdružení

Na základě zákona č. 89/2012 Sb., o veřejných rejstřících právnických a fyzických osob a jeho pozdějších změn byla provedena změna, která určuje podle zákonné lhůty přejmenovat SDRUŽENÍ na SPOLEK.

To se týká i našeho **Sdružení přátel Základní školy v Chotovinách**. Jeden ze zákonných požadavků je podpis člena při ustanovující schůzi spolku, protože změna názvu je z pohledu zákona vznik nového spolku. Každý rodič, který přispívá každoročně do sdružení, je členem sdružení. Tak to je a bylo i v minulých letech. Rozdíl byl pouze v tom, že jsme nepotřebovali prezenční listinu a stačilo pouze potvrzení o přijetí příspěvku do žákovských knížek dětí.

Podle zákonného ustanovení jsme jako spolek povinni s výběrnými příspěvky zajistit prezenční lis-

tinu. Ustanovující schůze, která změní naše jméno v souladu se zákonem, se bude konat na konci září nebo začátkem října, a to v průběhu plenárního zasedání školy. Termín se včas dozvíte na stránkách školy.

Naše sdružení svými příspěvky od vás rodičů podporuje akce připravované pro děti. Z posledních to byl například Dětský den, příspěvky na pastelkovně nebo příspěvek třídám na školní výlety.

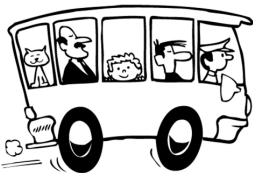
Roční příspěvek na jedno dítě je 150 Kč a na dva a více sourozenců činí 200 Kč. Za sdružení Vás již dopředu zvu na ustanovující schůzi, kde bude prezenční listina a též se budou vybírat roční příspěvky. Doufáme, že i přes drobné změny nám nadále zachováte přízeň.

Mgr. Lenka Novotná  
Předseda SPZŠ Chotoviny

## Zájezd do Buchlovic

Vážení spoluobčané, na základě pozvání na podzimní jarmark v Buchlovicích připravuje Obec Chotoviny na 27. 9. zájezd do této naší partnerské obce. K účasti na jarmarku zveme včelaře, vinaře, zahrádkáře a všemožné tvořivce neprofesionály - možno vytvořit i společný stánek a v průběhu odpoledne se prostřídat u prodeje. Nejde o výdělek, jen o to vytvořit společně s přáteli z Buchlovic hezké odpoledne. Zájezdu je možno se zúčastnit i bez úmyslu podílet se na jarmarku, avšak prodejci budou mít přednost. Cestovné je zdarma. V případě zájmu nahláste svou účast do konce srpna v nové knihovně.

Za OÚ Š. Petrásková



## HODINY ANGLIČTINY

s rodilou mluvčí **Carrie Mills**

Tel.: 775 238 222

E-mail: [carriemills@seznam.cz](mailto:carriemills@seznam.cz)

## BEMER TERAPIE

chrání Vaše zdraví,  
podporuje léčení.

Správné zásobování buněk  
kyslíkem a živinami  
a odvádění škodlivých látek z buněk  
ZNAMENÁ ZDRAVÍ.

Objednejte se na Bemer terapii:

**775 766 388**

Marcela Bošková  
K Václavu 116, Chotoviny

První aplikace přístrojem **BEMER 40,- Kč**

## Obec Chotoviny zve na letní slavnosti

Letošní slavnosti se konají v sobotu 16. srpna již tradičně na fotbalovém hřišti TJ Sokol Chotoviny od 13 hodin. K tanci a poslechu hraje Loštická Veselka – dechová kapela z Moravy, která byla naším hostem v roce 2010. Kolem 14 hod., po zahájení, budou odstartovány hasičské soutěže družstev, která budou reprezentovat jednotlivé osady. Po vyhlášení výsledků proběhne na hřišti fotbalový miniturnaj týmu Chotoviny, týmu osobností a týmu Buchlovic. V 18 hod. budou slosovány vstupenky. V prostorách před

vstupní branou otevřou místní občané stejně jako loni jarmark, kde nabídnou k prodeji své výrobky. Tímto je srdečně zveme a zároveň prosíme o účast. V okolí kostela sv. Petra a Pavla budou svou techniku vystavovat místní hasiči. Od 20 hod. hraje již tradičně rocková kapela GENERACE ROCK z Benešova. Opět bude bohaté občerstvení - pivo, limo, klobásy, maso, guláš a něco sladkého ke kávě také nebude chybět.

Ve 13 hodin bude v budově MŠ v Lipové ulici slavnostně otevřena nová knihovna, k jejíž prohlídce srdečně zveme širokou veřejnost.

Za OÚ Š. Petrásková

## ODHADY NEMOVITOSTÍ



Stanovení obvyklé (tržní) ceny nemovitostí pro:

- hypotéky, úvěry ze stavebního spoření (ručení bance)
- prodej / koupi nemovitostí
- dědické řízení (vypořádání dědictví)
- získání informace o aktuální tržní ceně nemovitosti

Lenka Horáčková, DiS - tel.: 607 278 259

e-mail: [odhady.horackova@seznam.cz](mailto:odhady.horackova@seznam.cz) • [www.odhadyhorackova.webnode.cz](http://www.odhadyhorackova.webnode.cz)

## Naši noví občanci

- **Jakub Bartoš** ➤ **Antonín Hochman** ➤ **Matyáš Pěkník**
- **Jana Petrá** ➤ **Josef Samec** ➤ **Ema Včeláková**
- **Miluše Voborská** ➤ **Matěj Domkář** ➤ **Josef Lukeš**
- **Nela Patočková** ➤ **Adam Plachý** ➤ **Vojtěch Prášek**
- **Vanesa Šírotková** ➤ **Nela Šerpánová** ➤ **Martin Šimek**
- **Monika Váňková** ➤ **Jan Zeman**



# KUCHAŘKA PRO ČARODĚJNICE

„Kdo za stolem jídlo zmešká, bohu ho není žell!“ praví staré lidové rčení a když se člověk jen trochu porozhlédne, nutně dojde k závěru, že i dnes tuto moudrost naplňujeme vrchovatě a zdánlivě o nic jiného nemáme zájem. Nejrůznější „vařící návody“ (dnes tomu říkáme recepty) se na nás valí z televize, rozhlasu i časopisů, nemluvě o obrovském množství kuchařek se speciálním zaměřením pro nejrůznější profese. A tak máme kuchařky pro spisovatele, pro zahradníky i řidiče tramvají. Proto nepřekvapuje, že kdysi také existovaly docela vážně míněné kuchařky pro čarodějnice.

Čarodějnice létající na košťatech, trdlících, pohrabáčích a jiných instrumentech dnes patří pouze do pohádek. Ale z pohledu historie to není zase tak dávno, kdy lidem obviněným z čarodějnictví nebylo právě do zpěvu. Vždyť ještě před 275 lety, přesněji v roce 1739, bylo v celém Rakousku vydáno nařízení, ve kterém se mimo jiné praví: „Pekelný zločin čarodějnictví se tresce upálením a takový trest bude vykonán na všech, kdož v noci pod šibenici ďáblem ustrojené kvasy a reje obdávají“. Platnost tohoto nařízení zrušila Marie Terezie až o dvanáct let později. Podle staré pověsti se prý tak stalo na základě chystaného procesu s ovčákem Janem Polákem z blízké Jistebnice obviněným z čarodějnictví. Poslední čarodějnický

monstrproces se v Čechách konal v roce 1756.

Ze zápisů starých smolných knih je zřejmé, že čarodějnice to s některými kouzly myslely docela vážně. Je doloženo, že se třikrát za rok scházely na některých vysokých návrších k tzv. sabatu. Takovému shromáždění vždy předsedal „ďábel“ mající podobu starého, oplzlého kozla. Tam čarodějnice hodovaly a vyměňovaly si „zaručené čarodějnické recepty“. Každá čarodějnice se před odchodem na sabat musela svléci donaha a do kůže si vetřít čarodějnou masť. Její hlavní účinnou složkou býval blín a dotyčné ženě to mělo umožnit létání ve vzduchu. Není bez zajímavosti, že novodobé vědecké pokusy jasně prokázaly, že v případě použití takovéto masti může u člověka dojít k pocitu, že se vznáší ve vzduchu.

Stát se čarodějnici nebylo snadné. Aby člověk mohl nabýt čarodějnickou moc, musel po devět dnů nosit pod levou paží vejce černé slepice a po celou tu dobu nesměl vejít do kostela, ani se modlit. Devátý den, jak se věřilo, se kandidátce čarodějnictví zjevil malý mužíček, který ji „pasoval“ na čarodějnici. Nejdůležitější z tohoto aktu bylo, že nové čarodějnice předal knihu, do které si pak zapisovala recepty na různé masti, mázání, lektvary, ale i různá zaříkávání apod. Takových receptisů získaných studiem historických materiálů je zachováno tolik, že vypsát

všechny kouzelné předpisy čarodějnické kuchyně je téměř nemožné.

Nejhledanějším čarovným prostředkem bývalo přičarování lásky milence nebo milenky, ale také ochladlých manželů. Aby muž byl na ženu laskavý, bylo třeba mu přidat do nápoje prášek zhotovený z „chlupů, kostí a hlavy umřelého psa“. Takovýto nápoj se musil třikrát prolít psí lebkou a pak měl tu pravou záračnou moc. Jiný, „zlatý nápoj lásky“, který svému choti Albrechtovi z Valdštejna připravovala ve značných dávkách jeho manželka-erotomanka Lukrecie, aby si udržela jeho milostnou touhu, způsobil, že svého muže málem znavila života.

Málo platné, láska je sice hezká věc, ale vědecky je doloženo, že nejsilnějším lidským citem je nenávisť. Proto nejvyhledávanějšími prostředky byly takové, které mohly člověku způsobit smrt. Čarodějnice zpravidla musela získat třísku z nějaké rakve a lejno člověka, který měl zemřít, což nebylo právě snadné. Když konečně vše získala, zabalila to do rubáše z nějakého umrlce a tak vzniklý sáček pověšila do komína domu vyhlédnuté oběti. Jak sáček vysychal, chřadl i postižený člověk, až nakonec zemřel. Majdalena Koubková z Českého Krumlova používala záluďnější recept. Aby její oběť ještě

před smrtí zešílela, vzala trochu prstí z úplně čerstvého hrobu, přidala kořen lísky, a takto vybavená se o půlnoci vydala nahá k nedaleké šibenici. Po určitém rituálu se pak vrátila domů a ráno takto „upravenou“ hlínu jakoby žertem nasypala své oběti za krk. Účinek prý byl jedinečný, ale starý kronikář se nezmiňuje v jakém slova smyslu. Také krčmářka Káča z nedalekých Ratenic se prý v roce 1584 zabavovala nechtutým způsobem svých málo oblíbených bližních. Od chudých lidí kupovala maso vyřezané z oběšeneců, na rožni je spalovala na prach a pak ho svým vyhlédnutým obětím přidávala do piva. Ale nečarovalo se pouze lidem – zejména na venkově se hojně škodilo také dobytku.

Kouzla a čarování vždy šly s duchem času. V 18. století, kdy už čarodějnicím pomalu odzvánělo, čarodějnické báby používaly ke svým kejklům všelijaké, opisováním rozmnožené i pokoutně tištěné recepty. Je pozoruhodné, že používání takových „pekelných kuchařek“ podléhali i vzdělaní lidé, jinak oddaní bohubilému životu.

Je s podivem, že kouzla a čary pro některé lidi neztratily svou aktuálnost ani v tak pokrokové době, jako je ta dnešní. Statistické průzkumy prováděné v posledních letech v některých západních zemích o tom přinesly smutně překvapivé výsledky.

Jaroslav Wimmer

## JAK TO VLASTNĚ BYLO?

### HOUSLE

Kvůli podmanivě jemnému zvuku a pro hráče k takřka nemezeným možnostem bývají housle nazývány „královnou hudby“. Jejich původ ale zůstává nejasný. Za pravlast všech smyčcových nástrojů se považuje Indie, kde se první „housle“ objevily již před dvěma tisíci lety. Ovšem svým tvarem, jak je známe dnes, se podobaly jen velice vzdáleně. V dnešní podobě se objevily až na přelomu 15. a 16. století.

Přímým předkem dnešních houslí byla zřejmě pěti až sedmistrunná viola, na kterou se smyčcem hrálo tak, že byla držena mezi kolena nebo si ji hráči opírali o jedno koleno. Tak tomu bylo v salonech evrop-

ské aristokracie. Mezi prostým lidem se takový nástroj objevoval ve vlastní – lidové podobě a violu připomínal dosti vzdáleně. Hlavně se vyznačoval velmi ostrým zabarvením zvuku a proto se mu začalo říkat „skřipky“. Nad violou začaly housle triumfovát až na počátku 17. století.

K úplnému vítězství houslí přispěli takoví Mistři-houslaři jako byl Bertolotti, Amati, Stradivari, Maggini či Quarneri. Pozoruhodné ale je, že mezi starobylými houslemi z dílny jednoho Mistra nenajdeme dva stejné nástroje! A ještě jedna nevysvětlená záhada: koho a kdy napadlo přitisknout si nástroj podbradkem k ramení a tak podstatně rozšířit možnosti interpretačního umění.

-wer-

## BLAHOPŘEJEME JUBILANTŮM

Švá významná životní jubilea oslavili nebo v nejbližších dnech oslaví tyto naši občané:

### ČERVENEC

60 let Oldřich Kučera, Chotoviny

65 let Jiří Polánecký, Broučková Lhota

Bohuslava Klejnová, Chotoviny

70 let Blanka Veselá, Červené Záhoří

75 let Antonín Babor, Polánka

80 let Anna Kollerová, Chotoviny

### SRPEN

60 let Hana Rechteriková, Červené Záhoří

65 let Marie Nová, Chotoviny

70 let Miloslav Orel, Červené Záhoří

Miroslava Vaňková, Chotoviny

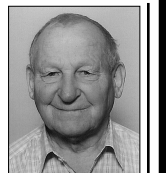
75 let Marta Kalinová, Červené Záhoří

80 let Vladimír Krejčí, Beranova Lhota

Stanislava Wimmerová, Broučková Lhota

Všem jubilantům přejeme do dalších let pevné zdraví a mnoho spokojenosti a osobní pohody.

Dne 2. srpna uplyne již pět let, co nás navždy opustil pan **Václav KŘEMEN** z Vražné. *Ozpomínka* Stále vzpomínají manželka a děti s rodinami.





## Při Chotovinských slavnostech uvidíme také fotbalový turnaj

V sobotu 16. srpna se uskuteční Chotovinské slavnosti a proběhnou na fotbalovém hřišti. Bude se hrát, zpívat, připraveny jsou hasičské soutěže a také miniturnaj ve fotbale. Divákům se představí tři týmy – **Chotoviny, hosté z Buchlovic a také tým osobností.**

Domácí výběr skládá trenér Áčka a dorostu Čestmír Křížka, spřátelená obec Buchlovicé posílá ze Slovácka zřejmě kombinovaný tým hasičů a fotbalistů, možná doplněný i ženami. A tým osobností dává dohromady Dušan Mendel.

Hrát bude každý s každým, připraveny jsou ceny pro týmy i nejlepší hráče.

## Derby Sparta – Slavia opět v Chotovinách

V sobotu 2. srpna se fotbalový areál u kostela znovu promění na arénu prestižních souborů nejlepších českých klubů Sparty a Slavie. Koná se tradiční Memoriál Petra Pekárka, letos opět jako turnaj dorosteneckých týmů. Představí se týmy mladšího dorostu AC Sparta Praha, SK Slavia Praha, FC MAS Táborsko a nebude samozřejmě chybět ani domácí výběr. Hrát bude každý s každým, 2x25 minut.

„Opět se nám podařilo přilákat nejlepší dorostenecké týmy v republice, tedy Spartu a Slavii, což je skvělé. Mladí dorostenci z Táborska také hrají velmi dobrý fotbal a věřím, že se ukáží i naši domácí kluci. Doufám, že fanoušci se přijdou podívat a uvidí nejlepší fotbal, jaký se dá v této kategorii vidět,“ říká ředitel turnaje Dušan Mendel. Připraveno je bohaté občerstvení a po slavnostním vyhlášení také tombola pro diváky.



V neděli 22. června 2014 se zúčastnila „CHOTOVINSKÁ ŽIHADLA“ závodu DRAČÍCH LODÍ na Knížecím rybníku ve složení – zleva nahoře: Jaroslav Pecka, David Bor, Marcel Pígl, Petr Novák, Martin Šimek, Luboš Pastyřík, Jan Jelínek, Marek Moos, Radek Hazmuka, Aleš Lachout, Václav Zeman a Stanislav Domkář.

Spodní řada zleva: Irena Bětíková, Lenka Pecková, Eva Borová, Gábina Šmehlíková, Zuzana Sumerauerová, Kateřina Lachoutová, Jana Pastyříková, Romana Šimková a Marcela Cetlovská.

Nejenže se hned napoprvé umístili v první polovině ze zúčastněných 27 dračích lodí, ale ještě byli vyhlášeni miláčkem publika!



## MEMORIÁL PETRA PEKÁRKA 2014 pod záštitou Obce Chotoviny



**SK SLAVIA  
PRAHA**



**AC SPARTA  
PRAHA**



**FC MAS  
TÁBORSKO**

# MEGATURNAJ

mladšího dorostu v Chotovinách

# SOBOTA 2. srpna



**TJ SOKOL  
CHOTOVINY**

Program turnaje

**9.30 – 16.00 hodin**

**15:45**

**9:30** Chotoviny - Sparta Praha

**11:30** Chotoviny - Slavia

**13:45** Chotoviny - Táborsko

slavnostní  
vyhlášení

**10:30** Táborsko - Slavia Praha

**12:45** Táborsko - Sparta

**14:45** Sparta - Slavia Praha

**Přijďte fandit!!! • občerstvení zajištěno**

# CHOTOVINSKÝ FOTBAL

## DALŠÍ SEZÓNA 2014/2015 OKRESNÍHO PŘEBORU SE ROZJÍŽDÍ



**Nebude chybět jedna z dlouholetých opor Marek Moos.**



**Lavička áčka při posledním domácím zápase – zleva trenér Čestmír Křížka, asistenti Martin Carva a Josef Vycpálek; dále pak místostarosta Jan Jordák, před ním bývalý hráč Milan Jinda; a pak už následují hráči připravení na střídání: Miloslav Klejna, Volodymyr Bondarev, Lukáš Carva, Dušan Mendel, před ním Petr Šmejkal, Jan Dvořák a Radim Kubela. (Jako kdyby hráli za Tábor v pozadí).**



**Také uvidíme návrativšího se do chotovinského áčka brankáře Tomáše Mansfelda.**

### Zajímavé změny v nadcházející sezóně

Chotovinský hlavní tým, neboli mužské „áčko“, se z moc velkých změn těšit nemusí. Kádr zůstává v podobném a vcelku úspěšném složení z jarní části okresního přeboru, který se bude i nadále v Chotovínách hrát. Určitě bude zajímavé sledovat pokračující zapojování dorostenců do této dospělé soutěže.

Zato právě dorostenci mají změnu hned nemalou! Po roku ve společenství s Tábořskem B byla spolupráce prodloužena i na následující sezónu, od které se čeká lepší umístění dorostenců v tabulce. Chotoviny se navíc staly rozhodujícím

členem společenství, a tak i název již bude pozměněn na Chotoviny/Tábořsko B (v minulých sezóně Tábořsko B/Chotoviny). Další nepřehlédnutelnou změnou je soutěž. Zatímco doposud dorostenci hráli krajský přebor, nyní budou hrát soutěž nižší, a tou je i tak kvalitní I. A třída.

Další změny budou čekat na chotovinské žáky. Vedení se rozhodlo doposud samostatně působící tým Chotoviny sloučit do společenství. Nově vzniklý tým ponese jméno Chotoviny/Větrovy a mistrovské zápasy se budou hrát střídavě v Chotovínách a na Větrověch.

### MLADŠÍ ŽÁCI ZÍSKALI POHÁR OFS!

Okresní fotbalový svaz zavedl v letošní sezóně v žákovských kategoriích pohárovou soutěž a její premiérový ročník vyhrál v kategorii mladších žáků tým Chotovin! Ve čtvrtfinále Chotoviny vyřadily Sokol Sez. Ústí 8:0, v semifinále 1. FC Jistebnice 8:2 a ve finále na ně čekal tým FC Bechyně, který v semifinále vyřadil největšího favorita a vítěze okresního přeboru Meteor Tábor.

„Samotné finále jsme odehráli s těžkým soupeřem vyrovnaně, možná jsme měli více míč ve svém držení, ale proti soupeři, který hrál na tři obránce, jsme si mnoho šancí nepřipravili. Bechyně zlobila jediným, ale vysokým a silným útočníkem, který také otevřel skóre utkání. Po obdržené brance jsme dokázali soupeře zatlačit a brzy gólově odpovědět, když se po centru Tomáše Cetlovského prosadil v zakončení Martin Makovec. Po vyrovnaném skóre se opět vyrovnaně i hra a po rohovém kopu jsme si bohužel srazili míč do

vlastní brány. Trochu otrěsení vývojem zápasu jsme nenacházeli optimální herní pohodu a tak jsme kazili přihrávky, hůře jsme se pohybovali, ale i v tomto rozpoložení jsme se dokázali prosadit. Útočníci si vyměnili role a z centru Martina Makovce se krásně z první trefil pod břevno Tomáš Cetlovský. Dokázali jsme tak do poločasu srovnat na 2:2. Toto skóre se nezměnilo ani po konci normální hrací doby a rozhodnout tak musely pokutové kopy. Naši určení střelci se ani jednou nemýlili, zatímco soupeř jednou trefil tyč a jednou přestřelil. Rozhodující penaltu proměnil Nikola Smažik a zvítězili jsme tak 4:3. Kluci, děkujeme za celou sezónu a získání trofeje do chotovinské sbírky!“ rozhodl finále i celou sezónu trenér Miloš Filip.

Mimo střelců - útočníků byli členy kádrů ještě brankář David Bartoň, obránci Jakubové Samek a Horňák, záložníci Michael Filip, Marek Šerpán, Matěj Kubík a Vojta Křemen.

### Příprava v plném proudu

Příprava mužů a dorostu začala tento rok ještě o týden dříve, než tomu bylo zvykem. Už od začátku července se tento kombinovaný tým tvrdě připravuje na nastávající sezónu. Trénuje se třikrát týdně, každé úterý, středu a pátek. První dva pátky tréninku navíc tým strávil na kolech, takže o pestrost tréninku naordinovaného od trenéra Křížky není nouze. Momentálně je příprava zaměřena spíše na kondici hráčů, takže hlavní náplní je běh a posilování. Navíc přibudou i přátelské zápasy a turnaje. Muži se 26. července zúčastní turnaje na Slovensku. Dorost bude další týden v so-

botu čekat velmi těžká zkouška na domácím memoriálu Petra Pekárka, muže zas turnaj v Opařanech. Pokračuje se v pátek 8. srpna, kdy hrají muži s Chýnovem a hned v sobotu s Ratibořskými Horami. Obě utkání začínají v 18 hodin.

Podzimní část letošní sezóny začne zostrá! Okresní přebor mužů startuje ve Vlastiboři v neděli 24. srpna od 17 hodin. Dorostenci začínají naopak doma, a to se Sepekovem. Pravedpodobně datum je neděle 24. srpna. A hned další kolo bude pikantní, dorost nastoupí v derby proti Vožici!

### Rozpis prvních mistrovských utkání

#### Okresní přebor mužů

1. kolo	24. 8.	NE	Vlastiboř – Chotoviny	17:00
2. kolo			Chotoviny – Březnice	hláš.
3. kolo	7. 9.	NE	Sokol Sezimovo Ústí B – Chotoviny	17:00

#### ČEZ – I.A třída dorostu sk. C

1. kolo	24. 8.	NE	Chotoviny/Tábořsko B – Sepekov	hláš.
2. kolo			Ml. Vožice – Chotoviny/Tábořsko B	hláš.
3. kolo	7. 9.	NE	Chotoviny/Tábořsko B – Týn	hláš.

#### Krajský přebor starších (mladších) žáků

1. kolo	24. 8.	NE	Junior St. – Chotoviny/Větrovy	hláš.
13. kolo	27. 8.	ST	Chotoviny/Větrovy – Č.Krumlov	16:00
			hřiště Chotoviny	
2. kolo	31. 8.	NE	Chotoviny/Větrovy – Roudné	hláš.
			hřiště Větrovy	
3. kolo	7. 9.	NE	Milevsko – Chotoviny/Větrovy	hláš.

#### Okresní přebor mladších žáků

1. kolo	7. 9.	NE	Chotoviny – Bechyně	hláš.
---------	-------	----	---------------------	-------

*Upřesněné časy můžete najít na [fotbal.cz...](http://fotbal.cz...)*

**Chotovinský fotbal připravili D. Pěkný a D. Mendel ml.**